

ALLEGATO ALLA DELIBERAZIONE N° 588 DEL 16 OTTOBRE 2015

CONVENZIONE

Misure anticicliche e salvaguardia dell'occupazione PAC III, DGR n. 497/2013

Piano di Fattibilità "Terra dei Fuochi" Campania-Expo 2015 CUP B26D13001270001 - CIG - Z1B1670493 per l'organizzazione la realizzazione dell'evento dal titolo "*An integrated approach to active and healthy living: the possible synergies of the nutritional interventions (Un approccio integrato alla vita attiva e in buona salute: le possibili sinergie tra gli interventi nutrizionali)*", da svolgersi presso l'Area dell'Esposizione Universale di Milano 2015, Padiglione Italia, in data 20 ottobre 2015

TRA

Sviluppo Campania S.p.A., con sede in Napoli, Via Santa Lucia 81, capitale sociale Euro 4.970.000,00 interamente versato, Codice Fiscale 06983211217, Partita IVA 06983211217 e numero d'iscrizione nel Registro delle Imprese di Napoli 853271 (di seguito, "**Sviluppo Campania**"), in persona del Direttore Impresa e Innovazione, RUP del Piano Terra dei Fuochi, Dr Edoardo Imperiale, domiciliato per la carica presso la sede della medesima Società,

E

Azienda Ospedaliera Universitaria Federico II - EIP on AHA Campania Reference Site, con sede legale in Napoli, alla via Sergio Pansini n. 5, P. IVA n. 06909360635, in persona del legale rappresentante, Commissario Straordinario prof. Giovanni Persico, domiciliato per la carica presso la sede dell'Ateneo;
congiuntamente, le "**Parti**".

Premesso che

a) Sviluppo Campania è Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Regione Campania;

b) con Decreto Dirigenziale n. 437 del 20 giugno 2014, pubblicato sul BURC n. 41 del 23 giugno 2014, la Direzione Generale per lo Sviluppo Economico e le Attività Produttive ha approvato il Piano di fattibilità denominato "Terra dei Fuochi", predisposto dalla scrivente società e ha ammesso a finanziamento, a valere sulle risorse impegnate con il DD. N. 314 del 30/12/2013 sul Piano di azione e Coesione, l'intervento "Terra dei Fuochi" per l'importo di Euro 55.000.000,00 relativi alla realizzazione delle attività;

c) il predetto Piano propone interventi su due livelli: **A)** Strategia di comunicazione integrata finalizzata ad assicurare un'adeguata comunicazione e proporre infine un'azione di marketing per la promozione dei prodotti campani, basata su un background informativo trasparente e corretto e **B)** Misure di supporto alle imprese agroalimentari per garantire interventi di adeguamento tecnologico delle produzioni agli standard della Regione Campania e Misure per programmi di marketing e distribuzione;

d) Sviluppo Campania e la Regione Campania hanno sottoscritto in data

6/08/2014 la Convenzione - Piano "Terra dei Fuochi" "Fondo per le Misure Anticicliche e salvaguardia dell'occupazione PAC III";

e) la Regione Campania, nell'ambito della propria partecipazione all'Esposizione Universale 2015, con D.G.R. n. 53 del 13/02/2015 ha approvato il Progetto Campania-Expo 2015, che, partendo dal tema dell'Esposizione "Nutrire il pianeta - Energia per la vita" e dal tema della "Dieta Mediterranea", prevede una serie di interventi finalizzati ad accrescere la visibilità e la notorietà della Campania e delle sue eccellenze;

f) nell'ambito delle attività del Piano "Terra dei Fuochi", così come integrato ai sensi e per gli effetti della DGR n. 53/2015, è prevista la partecipazione della Regione Campania alla Esposizione Universale di Milano 2015;

g) in questo contesto, con nota prot. 653005 del 30.09.2015, il Capo Dipartimento per l'Istruzione, la Ricerca, il Lavoro, le Politiche culturali e el Politiche sociali della Regione Campania ha inviato il palinsesto attinente la partecipazione regionale a Expo 2015;

h) tra gli eventi di cui alla citata nota 654005/2015 figura la realizzazione dell'iniziativa *An integrated approach to active and healthy living* da svolgersi in partnership con l'Host scientifico individuato nella Azienda Ospedaliera Universitaria Federico II - EIP on AHA Campania Reference Site;

Tutto ciò premesso tra le Parti si conviene e si stipula quanto segue.

Art. 1 - Valore delle premesse e degli allegati

Le premesse e gli allegati costituiscono parte integrante e sostanziale della presente Convenzione.

Art. 2 - Oggetto della Convenzione

L'Azienda Ospedaliera Universitaria Federico II - EIP on AHA Campania Reference Site, ai sensi della presente Convenzione, si impegna a realizzare l'evento dal titolo "***An integrated approach to active and healthy living: the possible synergies of the nutritional interventions (Un approccio integrato alla vita attiva e in buona salute: le possibili sinergie tra gli interventi nutrizionali)***", da svolgersi presso l'Area dell'Esposizione Universale di Milano 2015, padiglione Italia, in data 20 Ottobre 2015 secondo le specifiche riportate nella proposta prot. Sviluppo Campania n. TF 2347/E del 6.10.2015, allegata alla presente per costituirne parte integrante e sostanziale.

L'evento in oggetto si riferisce al sotto-tema 5: Alimentazione e stili di vita, in quanto si affronta con un approccio clinico e sanitario la correlazione della nutrizione e degli stili di vita con lo stato di salute della popolazione, dove la nutrizione gioca un ruolo chiave sulla salute, e l'entità e la durata della sua incidenza dipende dalle diverse fasi della vita.

Art. 3 - Durata

La presente Convenzione entra in vigore all'atto della sottoscrizione, fino al completamento delle azioni di cui all'art. 2 e per il successivo periodo necessario all'esecuzione delle prestazioni e degli obblighi contrattuali e, in ogni caso, non oltre il 30 Novembre 2015.

Art 4 - Corrispettivo

A fronte della realizzazione delle attività di cui all'art. 2, Sviluppo Campania accetta di riconoscere all'Azienda Ospedaliera Universitaria Federico II – EIP on AHA Campania Reference Site un corrispettivo pari ad euro **7.072.00** (**euro settemilaesettantadue/00**) oltre IVA.

Il corrispettivo è relativo alle seguenti voci di spesa:

Prenotazione aerea, ferroviaria, con emissione e consegna dei relative titoli di viaggio per percorsi nazionali ed internazionali dei relatori invitati (8 persone)	€ 500,00 * 8 = € 4.000,00
Prenotazione servizi alberghieri a Milano (8 persone)	€ 250,00 * 8 = € 2.000,00
Acquisto biglietti d'ingresso EXPO (8 persone)	€ 34,00 * 8 = € 272,00
Trasporti da e per l'aeroporto o stazione (8 persone)	€ 100,00 * 8 = 800,00
TOTALE	€ 7.072,00

Tutti gli altri costi relativi alle spese non contemplate in tabella, ma necessarie alla realizzazione dell'evento in oggetto saranno a carico dell'Azienda Ospedaliera Universitaria Federico II – EIP on AHA Campania Reference Site.

Il corrispettivo sarà versato mediante bonifico bancario, nel rispetto della normativa vigente in materia di tracciabilità dei pagamenti, su conto corrente intestato all'Azienda Ospedaliera Universitaria Federico II – EIP on AHA Campania Reference Site e indicato al successivo art. 5, in unica soluzione entro 60 gg dalla richiesta da parte dell'Azienda Ospedaliera Universitaria Federico II – EIP on AHA Campania Reference Site, corredata da:

- documento contabile intestato a Sviluppo Campania e recante la seguente dicitura: **Piano di fattibilità Terra dei Fuochi – PAC III – Campania Expo – Evento “An integrated approach to active and healthy living: the possible synergies of the nutritional interventions (Un approccio integrato alla vita attiva e in buona salute: le possibili sinergie tra gli interventi nutrizionali)” –CUP B26D13001270001 - CIG - Z1B1670493;**
- dettagliato report delle attività svolte.

Il pagamento del corrispettivo di cui al presente articolo è subordinato alla verifica di conformità del report ad opera del RUP di progetto.

Art. 5 - Obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari.

L'Azienda Ospedaliera Universitaria Federico II – EIP on AHA Campania Reference Site, a pena di nullità, assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e s.m. e a tal fine dichiara che il conto corrente dedicato su cui effettuare il contributo a cofinanziamento dell'evento in oggetto è il seguente:

- Banca d'Italia - Servizio di Tesoreria Provinciale di Napoli - via Nuova Marina, 5 – Napoli - Cod.Swift: IBSPITNA, IBAN: IT12T0100003245425300306362
- La persona delegata ad operare su detto conto è: Dott. Giovanni Persico, Commissario Straordinario, nato a Napoli il 25/02/1943, Codice Fiscale: PRSGNN43B25F839Q

L'Azienda Ospedaliera Universitaria Federico II – EIP on AHA Campania Reference Site si obbliga altresì ad inserire, a pena di nullità assoluta, negli eventuali contratti sottoscritti con i subappaltatori e subcontraenti, ove previsti, un'apposita clausola con la quale ciascuno di essi assume gli stessi obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari cui la stessa Azienda Ospedaliera Universitaria Federico II – EIP on AHA Campania Reference Site è tenuta ad adempiere, e a dare immediata comunicazione a Sviluppo Campania S.p.A. ed alla Prefettura – U.T.G. della Provincia di Napoli della notizia dell'inadempimento della/delle propria/e controparte/i (subappaltatore/subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria.

Art. 6 – Obblighi

L' Azienda Ospedaliera Universitaria Federico II – EIP on AHA Campania Reference Site si impegna a svolgere il servizio con diligenza ed è tenuta:

- a riportare su tutti i materiali prodotti i prescritti loghi della Regione Campania, di Sviluppo Campania e di Campania SiCura;
- ad osservare il Regolamento Generale Expo 2015 e tutti i Regolamenti Speciali di Expo 2015 e dovrà agire nel rispetto della disciplina normativa e regolamentare a qualunque titolo applicabile all'Evento ed al sito espositivo Expo Milano 2015;
- a raccordarsi strettamente con Sviluppo Campania per l'organizzazione di tutte le attività previste, fornendo tempestivamente ogni informazione utile sul corretto svolgimento delle attività di cui si compone la convenzione in oggetto;
- a curare in autonomia il servizio di supporto logistico all'evento di cui all'art. 2. Tale supporto potrà essere gestito in proprio o per il tramite dei soggetti organizzatori degli eventi, tenendo conto che per quanto attiene alla gestione delle attività relative al ricevimento di tutte le merci, al loro stoccaggio, all'handling, alla distribuzione ed alla consegna alle utenze dell'area è obbligatorio rispettare tutto quanto previsto dalle Linee guida della logistica, che Azienda Ospedaliera Universitaria Federico II – EIP on AHA Campania Reference Site dichiara di conoscere;
- a non ledere il buon nome, l'avviamento, la reputazione, l'immagine ed i marchi di Expo 2015 e nel rispetto delle leggi, regolamenti e codici di condotta applicabili, a garantire che nessun atto o affermazione, attraverso qualsiasi strumento di comunicazione, pubblicitario o di marketing e nessun materiale promozionale utilizzato arrechi offesa al pubblico o danneggi il buon nome, l'avviamento, la reputazione, l'immagine ed i marchi di Expo 2015;
- ad una stretta osservanza rispetto a quanto stabilito nel Manuale d'uso dei Marchi Expo 2015 e delle Linee guida sull'immagine e sull'identità di Expo 2015 che sono a disposizione sul sito web di Expo 2015.

L' Azienda Ospedaliera Universitaria Federico II – EIP on AHA Campania Reference Site dichiara di essere a conoscenza che:

- l'utilizzo di cartelli pubblicitari ed esposizione di loghi a fini commerciali sono in contrasto con la finalità dell'Esposizione Universale;
- sulla base delle esclusive concesse da Expo 2015 spa non possono essere esposti nello spazio espositivo i seguenti prodotti né marchi concorrenti ai rispettivi concessionari: acqua minerale, soft drink, birra, caffè, riso, gelato confezionato e crema

spalmabile al cioccolato

– per quanto riportato dalle Linee Guida Eventi (10.2 – Regole generali sul branding e sponsor) “la presenza a livello di branding e di qualsiasi genere di attività (promozionale e non) degli sponsor degli eventi dei Partecipanti (Sviluppo Campania, Regione Campania) qualora diversi da quelli ufficiali dell’Esposizione Universale sarà autorizzata esclusivamente in location chiuse. È quindi vietata negli spazi aperti dell’Organizzatore l’esposizione di prodotti e grafiche, la diffusione di contenuti audio/video e la distribuzione di materiale promozionale che riporti brand commerciali diversi dagli Sponsor Ufficiali Expo Milano 2015.

Art. 7 – Biglietti d'ingresso e accrediti

La gestione degli accrediti del personale di staff o relativa agli organismi organizzatori degli eventi oggetto della presente Convenzione sarà gestita autonomamente dall’Azienda Ospedaliera Universitaria Federico II – EIP on AHA Campania Reference Site, utilizzando le credenziali di accesso alle piattaforme telematiche di Expo.

Art. 8 – Responsabilità verso terzi e Assicurazione

Azienda Ospedaliera Universitaria Federico II – EIP on AHA Campania Reference Site assume la responsabilità di danni a persone e cose ad essa direttamente imputabili.

ART. 9 – Risoluzione e Recesso

Sviluppo Campania S.p.A. ha la facoltà di promuovere la risoluzione per inadempimento, senza pregiudizio per ogni altra azione per rivalsa dei danni, in caso di mancato rispetto degli obblighi di cui alla presente convenzione ed in particolare nelle seguenti ipotesi:

- a) mancato rispetto degli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla legge 13 agosto 2010, n. 136 e s.m. e i.;
- b) mancato rispetto degli obblighi assicurativi, previdenziali e assistenziali nei confronti del personale dipendente;
- c) mancato rispetto, definitivamente accertato, dei contratti collettivi;
- d) accertata consapevolezza di evasione fiscale e frode;
- e) ogni altra inadempienza o fatto, non espressamente contemplati nel presente articolo, che rendano impossibile la prosecuzione del rapporto.

In tali casi Sviluppo Campania S.p.A., potrà risolvere di diritto la convenzione, comunicando a Azienda Ospedaliera Universitaria Federico II – EIP on AHA Campania Reference Site, con raccomandata A.R., di volersi avvalere della presente clausola risolutiva ed indicando la data dalla quale la risoluzione produrrà i suoi effetti.

Inoltre, la presente convenzione è funzionalmente collegato al progetto di cui in premessa, che ne condiziona la validità e l’efficacia. In particolare, l’invalidità, l’inefficacia, la risoluzione, la sospensione dell’efficacia e la proroga del predetto progetto, derivanti da qualsivoglia causa, ovvero disposte anche autoritativamente, determinano rispettivamente l’invalidità, l’inefficacia, la risoluzione, la sospensione dell’efficacia e la proroga della presente convenzione.

Art. 10 – Controversie

Per tutte le controversie derivanti dalla presente convenzione è competente in via

esclusiva il foro di Napoli.

Art. 11 - Riservatezza

In conformità di quanto previsto dal D.Lgs. n. 196/2003 e s.m.i. le Parti dichiarano di essersi reciprocamente informate circa l'utilizzazione dei dati personali i quali saranno gestiti nell'ambito di trattamenti automatizzati o cartacei, al solo fine dell'esecuzione della presente Convenzione. Le Parti dichiarano, altresì, che i dati forniti con la presente Convenzione sono esatti e corrispondono al vero, esonerandosi reciprocamente da ogni e qualsivoglia responsabilità per errori materiali di compilazione, ovvero per errori derivanti da un'inesatta imputazione negli archivi elettronici o cartacei. In esecuzione del decreto legislativo indicato, tali trattamenti saranno improntati ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e nel rispetto delle norme di sicurezza. Sottoscrivendo la presente Convenzione le Parti dichiarano di essersi reciprocamente comunicate tutte le informazioni previste dall'art. 13 del richiamato decreto legislativo.

Art. 12 - Spese Convenzione

Le spese tutte relative alla registrazione ed alla regolarizzazione fiscale della presente convenzione, in caso d'uso, sono a carico dell' Azienda Ospedaliera Universitaria Federico II che conseguentemente si assume ogni onere relativo alla mancata o inesatta osservanza delle norme in materia.

Redatto in duplice copia
LETTO FIRMATO E SOTTOSCRITTO

**Per l' Azienda Ospedaliera
Universitaria Federico II - EIP on AHA
Campania Reference Site Commissario
Straordinario
F.to Prof. Giovanni Persico**

**Per Sviluppo Campania SpA
Il Direttore Divisione Impresa e
Innovazione
F.to Dott. Edoardo Imperiale**

Per esplicita approvazione, ai sensi e per gli effetti di cui all'art.1341 c.c., di tutte le clausole ivi previste ed in particolare delle clausole contenute negli artt. 4) Corrispettivo, 5) obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari, 6) Obblighi, 8) Responsabilità verso terzi e Assicurazione, ART. 9 - Risoluzione e Recesso, 10) Controversie, 11) Spese Convenzione.

**Per l' Azienda Ospedaliera Universitaria Federico II -
EIP on AHA Campania Reference Site
Commissario Straordinario
Prof. Giovanni Persico**